

Wolfgang Hornung

Deutsch-Russische Square Dance Freunde e. V.



Square Dance Trip to Russia

In August, I set off on a three-week trip to Russia with the intention of visiting a few square dance clubs.

The trip first took me by bus through Poland to the Russian exclave of Kaliningrad, the former German city of Königsberg. There, I was able to participate in three days of dance meetings at THE KÖNIGSBERG HAPPY CATS club, led by Olga (Bella) Kravchenko, including one dance in the park. I was given a very warm welcome, and it was fascinating to see the joy with which the dancers (mostly women) and the callers Olga, Maria, and Raisa live square dancing. Parallel to the Mainstream / Plus dance, a class for students took place in a second room, so the next generation is well taken care of. It was very nice when we all came together for the Friendship Ring after dancing and sang the song in German and Russian.

Square Dance Reise nach Russland

Im August machte ich mich auf zu einer dreiwöchigen Reise nach Russland mit der Absicht, einige Square Dance Clubs zu besuchen.

Die Reise führte mich zunächst mit dem Bus durch Polen in die russische Exklave Kaliningrad, das ehemalige deutsche Königsberg. Dort durfte ich an drei Tagen an den Tanz-Treffen des von Olga (Bella) Kravchenko geleiteten Clubs THE KÖNIGSBERG HAPPY CATS teilnehmen, davon ein Tanz im Park. Ich wurde sehr herzlich empfangen und es war faszinierend zu sehen, mit welcher Freude die Tänzerinnen und Tänzer (es sind ganz überwiegend Frauen) als auch die Caller Olga, Maria und Raisa Square Dance leben. Parallel zum Mainstream / Plus-Tanz fand in einem zweiten Raum eine Class für Students statt; für den Nachwuchs ist also gesorgt. Sehr schön war, als wir nach dem Tanzen alle zum Friendship-Ring zusammenkamen und das Lied auf Deutsch und Russisch gesungen wurde.



The Königsberg Happy Cats

Olga had also put together a varied excursion program for me. I completed an extensive program of visits with individual dancers, starting with a city tour including a visit to Königsberg Cathedral (Kaliningrad's landmark) with the tomb of the important German philosopher Immanuel Kant, a visit to the Amber Museum, and the Museum of the World Ocean. On three days, there were excursions to the Amber Coast: a picnic with swimming, a visit to the amber town of Jantarny (formerly Palmnicken) – home to the largest amber deposit in the world and a kilometer-long sandy beach – and the beautiful spa town of Selenogradsk (formerly Cranz). Here in the “city of cats,” everything revolves around our four-legged friends: paintings on the facades of houses, cats on manhole covers, special houses for cats, a cat traffic light, and a cat museum with countless cat exhibits. One day, I was also allowed to take part in a German class (Olga is a German teacher) and assist

Darüber hinaus hatte Olga ein vielfältiges Ausflugsprogramm für mich zusammengestellt. So habe ich mit einzelnen Tänzern ein umfangreiches Besuchsprogramm absolviert, angefangen mit einem Stadtrundgang inklusive Besuch des Königsberger Doms (Wahrzeichen Kaliningrads) mit Grabstätte des bedeutenden deutschen Philosophen Immanuel Kant, Besuch des Bernsteinmuseums und des Museums des Weltozeans. An drei Tagen gab es Ausflüge an die Bernsteinküste: Picknick mit Baden, Besuch der Bernstein-Stadt Jantarny (ehem. Palmnicken) – hier befindet sich die größte Fundstätte von Bernstein in der Welt und es gibt einen kilometerlangen Sandstrand – sowie des schönen Kurstädtchens Selenogradsk (ehem. Cranz). Hier in der „Stadt der Katzen“ dreht sich alles um die Vierbeiner: Gemälde auf den Hausfassaden, Katzen auf den Gullideckeln, eigene Häuschen für die Katzen, eine Katzen-Ampel und ein Katzen-Museum mit unzähligen Katzen-Exponaten. An einem Tag durfte ich auch an einem Deutschkurs teilnehmen (Olga ist

with exercises. Incidentally, German is the most popular foreign language in Russia after English.

Kaliningrad is therefore not only worth a visit in light of German history – Königsberg was the capital of the Prussian province of East Prussia. German visitors and tourists are very welcome, as evidenced by the many cars and buses with German license plates at the border.

My visit to Kaliningrad ended with my participation in the three-day “Butterfly Dance Festival” organized by the second square dance club, the BUTTERFLY DANCERS KALININGRAD.

Deutschlehrerin) und bei Übungen assistieren. Deutsch ist übrigens nach Englisch die populärste Fremdsprache in Russland.

Kaliningrad ist also nicht nur vor dem Hintergrund der deutschen Geschichte – Königsberg war die Hauptstadt der preussischen Provinz Ostpreußen – eine Reise wert. Deutsche Besucher und Touristen sind sehr willkommen, das sah man schon an den vielen PKWs und Bussen mit deutschen Autokennzeichen an der Grenze.

Den Abschluss meines Besuchs in Kaliningrad bildete die Teilnahme am dreitägigen „Butterfly Dance Festival“ des zweiten Square Dance Clubs, der BUTTERFLY DANCERS KALININGRAD.



Butterfly Dance Festival Kaliningrad

Club callers Tatjana Wasileva and Viktor Machkasov made it a fun and entertaining weekend with their versatile tips. The local dancers and visitors from Kaliningrad and Saint Petersburg had great fun! On Saturday night, everyone got together for an afterparty at a restaurant, and on Sunday afternoon, Tatjana and Viktor organized a trip to the Amber Coast. I

Die Club-Caller Tatjana Wasileva und Viktor Machkasov haben mit ihren vielseitigen Tips ein schönes und unterhaltsames Wochenende gestaltet. Die einheimischen Tänzer und die Besucher aus Kaliningrad und Sankt Petersburg hatten viel Spaß! Am Samstagabend trafen sich alle noch zur Afterparty in einem Restaurant, und am Sonntag Nachmittag organisierten Tatjana

made lots of new friends this weekend too!

In the evening, Viktor took me to the airport, from where I flew to Saint Petersburg. Saint Petersburg is also known as the “Venice of the North” because the city is criss-crossed by numerous canals and lies on 42 islands connected by hundreds of bridges. Saint Petersburg is always worth a visit, if only for its many sights and museums such as the Hermitage, Catherine Palace with the Amber Room, Peterhof Palace, and the many theaters with concerts and ballet performances.

und Viktor einen Ausflug an die Bernsteinküste. Auch an diesem Wochenende habe ich viele neue Freundschaften geschlossen!

Am Abend brachte mich Viktor zum Flughafen, von wo ich nach Sankt Petersburg geflogen bin. Sankt Petersburg wird auch als „Venedig des Nordens“ bezeichnet, weil die Stadt von zahlreichen Kanälen durchzogen ist und auf 42 Inseln liegt, die durch Hunderte von Brücken verbunden sind. Sankt Petersburg ist immer wieder eine Reise wert, alleine schon wegen der vielen Sehenswürdigkeiten und Museen wie Eremitage, Katharinenpalast mit Bernsteinzimmer, Schloss Peterhof sowie wegen der vielen Theater mit Konzerten und Ballett-Aufführungen.



Sankt Petersburg by night / Sankt Petersburg bei Nacht

There is also a square dance club in Saint Petersburg called the PALACE DANCERS. Although most dancers spend the summer in their dachas (summer houses in the countryside)

Auch in Sankt Petersburg gibt es einen Square Dance Club, die PALACE DANCERS. Obwohl die meisten Tänzer den Sommer in ihren Datschas (Sommerhäuser im Grünen) verbringen und deshalb normalerweise nicht

and therefore do not normally dance, club president Larissa Fillipova organized a club evening to mark my visit. A dancer picked me up at the metro station and we all had a wonderful club evening together. At the end, there was cake, tea, and wine.

getanzt wird, wurde dennoch anlässlich meines Besuchs von der Präsidentin Larissa Fillipova ein Clubabend organisiert. Eine Tänzerin holte mich an der Metro-Station ab und wir hatten alle gemeinsam einen schönen Clubabend. Zum Abschluss gab es noch Kuchen, Tee und Wein.



Palace Dancers Sankt Petersburg

Incidentally, the PALACE DANCERS SANKT PETERSBURG will be celebrating their 20th anniversary in 2026 and are planning a birthday special dance at the beginning of October to mark the occasion!

From Saint Petersburg, I took a three-day trip by train to Petrozavodsk. Petrozavodsk is the capital of the Republic of Karelia and is located on Lake Onega,

Die PALACE DANCERS SANKT PETERSBURG feiern übrigens 2026 ihr 20-jähriges Bestehen und planen zu diesem Jubiläum Anfang Oktober ein Geburtstags-Special!

Von Sankt Petersburg habe ich einen dreitägigen Abstecher mit der Bahn nach Petrosawodsk gemacht. Petrosawodsk ist die Hauptstadt der Republik Karelien und liegt am Onegasee, nach dem Ladogasee der zweitgrößte See Europas. Ich

the second largest lake in Europe after Lake Ladoga. I was picked up at the train station by a dancer and we took a lovely walk along the lake shore, which is lined with many interesting sculptures.



wurde von einer Tänzerin am Bahnhof abgeholt, und wir unternahmen einen schönen Spaziergang am Seeufer, das mit vielen interessanten Skulpturen gesäumt ist.



Sculptures at Lake Onega / Skulpturen am Onegasee

In the evening, we went to visit the club. I was completely surprised and touched by the effort that the presidents of the ONEGO WAVE DANCERS, Tatjana Antonova, and the LUCKY LYNX, Svetlana Markova, had put into organizing a joint club evening to mark my arrival. First, there was a big welcome speech, complete with a speech manuscript and translator! Then there was lots of dancing. The ONEGO WAVE DANCERS have a beautiful dance hall and a great caller in Fedor Antonov. Like many other Russian callers, Fedor was also supported by the German-Russian Square Dance Friends Association through caller seminars in Germany and Russia. It was a joy to see how square dancing has established itself in Russia and the enthusiasm with which the women learn and live square dancing. At the end, there were some gifts and a very moving speech by President Tatjana. She reminded everyone that the ONEGO WAVE DANCERS were the first square dance club to be founded in Russia 21 years ago. She thanked

Am Abend ging es zum Club-Besuch. Ich war total überrascht und berührt, mit welchem Aufwand die Präsidenten der ONEGO WAVE DANCERS, Tatjana Antonova, und der LUCKY LYNX, Svetlana Markova, anlässlich meiner Ankunft einen gemeinsamen Clubabend organisiert hatten. Zunächst gab es eine große Willkommensrede, sogar mit Redemanuskript und Übersetzer! Dann wurde viel getanzt. Die ONEGO WAVE DANCERS haben einen schönen Tanzsaal und mit Fedor Antonov einen tollen Caller. Auch Fedor wurde – wie viele andere russische Caller – durch die Deutsch-Russischen Square Dance Freunde e.V. mithilfe von Caller-Seminaren in Deutschland und Russland gefördert. Es war eine Freude zu sehen, wie sich Square Dance in Russland etabliert hat und mit welcher Begeisterung die Frauen Square Dance lernen und leben. Zum Abschluss gab es noch einige Geschenke und eine sehr bewegende Rede der Präsidentin Tatjana. Sie hat daran erinnert, dass mit den ONEGO WAVE DANCERS vor 21 Jahren der erste Square Dance Club in Russland gegründet wurde. Sie

Eberhard and Traudel Walz, who brought square dancing to Russia, as well as all the volunteers who accompanied and supported them in the early days, and of course the callers who have called in Russia.

dankte Eberhard und Traudel Walz, die Square Dance nach Russland gebracht haben, sowie allen Freiwilligen, die sie bei den Anfängen begleitet und unterstützt haben, und natürlich den Callern, die in Russland gecallt haben.



Onego Wave Dancers and/und Lucky Lynx Petrosawodsk

The next day, I took a hydrofoil trip to Kizhi Island, which is famous for its ensemble of wooden churches and houses. It is a UNESCO World Heritage Site. It comprises around 80 buildings in the Karelian wooden architectural style, including a large summer church with 22 small, pyramid-shaped domes and a smaller winter church. Except for iron nails used to fasten the roof shingles, all other parts of the church are assembled without nails. The churches contain countless old icons. Kizhi is definitely worth seeing!

Am nächsten Tag unternahm ich einen Ausflug mit dem Tragflächenboot auf die Insel Kischi, die bekannt ist für ihr Ensemble von Kirchen und Häusern in Holzbauweise. Sie ist ein UNESCO-Weltkulturerbe. Es umfasst etwa 80 Gebäude der karelischen Holzbaukunst, darunter eine große Sommerkirche mit 22 kleinen, pyramidenartig ansteigenden Kuppeln, und eine kleinere Winterkirche. Bis auf eiserne Nägel zur Befestigung der Dachschindeln sind alle übrigen Kirchenteile ohne Nägel zusammengefügt. In den Kirchen befinden sich unzählige alte Ikonen. Kischi ist unbedingt sehenswert!

After returning from the trip, we met up with Tatjana and some dancers for a cozy dinner at a good restaurant.

Nach meiner Rückkehr vom Ausflug trafen wir uns noch mit Tatjana und einigen Tänzerinnen zum gemütlichen Abendessen in einem guten Restaurant.



Kischi island / Insel Kischi

On the last day, after strolling through the city and visiting the National Museum and the Art Museum of the Republic of Karelia, I took the night train back to Saint Petersburg. After a few more days in Saint Petersburg, I flew back to Germany with a stopover in Turkey.

On my trip, I not only got to know cities and landscapes worth seeing and an interesting different culture, but above all a great deal of warmth and hospitality! The Russian clubs and their dancers would be very happy to welcome more visitors, also and especially from Germany.

If you would like to learn more about Russian clubs and private trips, please feel free to contact me or the association:

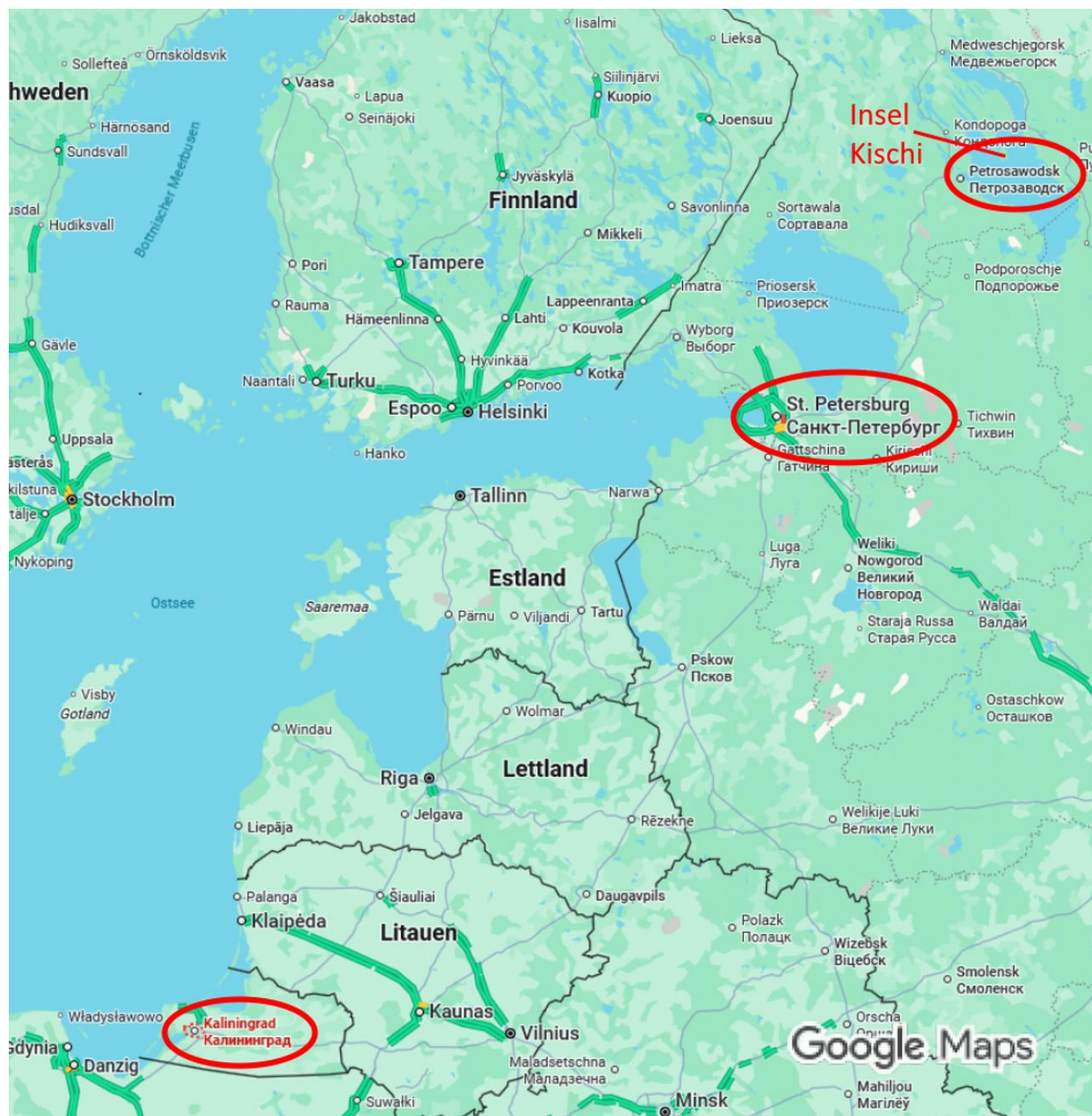
president@drsdf.eu

Am letzten Tag, nach einem Stadtbummel und Besuch des Nationalmuseums sowie des Kunst-Museums der Republik Karelien, fuhr ich mit dem Nachtzug zurück nach Sankt Petersburg. Nach einigen weiteren Tagen in Sankt Petersburg ging es mit dem Flugzeug über einen Zwischenstopp in der Türkei zurück nach Deutschland.

Auf meiner Reise habe ich nicht nur sehenswerte Städte und Landschaften sowie eine interessante andere Kultur kennengelernt, sondern vor allem auch sehr viel Herzlichkeit und Gastfreundschaft! Die russischen Clubs und ihre Tänzer würden sich sehr über weitere Besucher, auch und insbesondere aus Deutschland, freuen.

Wer mehr über die russischen Clubs und private Reisen erfahren möchte, kann sich gerne an mich bzw. den Verein wenden:

president@drsdf.eu



Kartendaten © 2025 Google, GeoBasis-DE/BKG (©2009)

100 km

Map of the visited area / Karte der besuchten Gegend

